

SDG-Unterziele: global, Europa und Deutschland

Wie 169 globale Targets in wirkungsökonomische Bewertungs-, Daten- und Umsetzungslogik übersetzt werden

Autorin	Natalie Weber
Referenz	Wirkungsökonomie
Dokumenttyp	DETAILKONZEPT
Unterbereich	SDG-Unterziele / Target-Matrix
Version	v1.0
Status	öffentliche Detailausarbeitung / Arbeitsfassung
Stand	24. Mai 2026
Hinweis	Konzeptionelle Ausarbeitung; keine Rechts-, Steuer-, Anlage- oder Politikberatung.

„Ein SDG-Badge ist nur Dekoration, solange nicht klar ist, welches Unterziel, welcher Zustand und welche Rückkopplung gemeint sind.“

Kurzprofil

Metadatum	Angabe
Zugehöriges Portal	SDG-/SDG+-Referenzrahmen
Unterbereich	Unterziele global, Europa und Deutschland
Kernthese	Die 169 SDG-Unterziele werden als Übersetzungsebene zwischen globalem Zielraum und WÖk-IDs, Scorecards, Portalen, Datenquellen und politischer Umsetzung genutzt.
Öffentlicher Output	Online-Volltext, Download-DOCX, Target-Matrix als CSV/JSON, interaktive Website-Matrix
Abgrenzung	Dieses Dokument ist kein Parteiprogramm und keine fertige Gesetzesvorlage. Es beschreibt einen Referenz- und Umsetzungsrahmen.

Inhaltsübersicht

1. Executive Summary
2. Warum Unterziele entscheidend sind
3. Drei Übersetzungsebenen: global, Europa, Deutschland
4. Methodik der Unterziel-Ableitung
5. Vom Target zur WÖk-ID
6. Unterzielmatrix nach SDG 1 bis 17
7. Deutschland-/Europa-Bezug systematisch bestimmen
8. Datenquellen und Indikatoren
9. Zielkonflikte, Interdependenzen und Nichtkompensation

- 10. Politische Anschlussfähigkeit
- 11. Website- und Portalintegration
- 12. Fazit

1. Executive Summary

Die 17 SDGs sind als Übersicht verständlich, aber für Wirkungsmessung zu grob. Erst die Unterziele zeigen, was konkret gemeint ist: Bildung ist nicht nur Bildung, sondern frühkindliche Entwicklung, Grundbildung, Future Skills, Gleichheit, Lernumgebung und Lehrkräfte. Energie ist nicht nur Energie, sondern Zugang, Erneuerbare, Effizienz, Infrastruktur und Technologiekooperation.

Dieses Detailkonzept definiert die Unterziele als zentrale Übersetzungsebene der Wirkungsökonomie. Jedes Unterziel wird global verstanden, europäisch und deutsch kontextualisiert und wirkungsökonomisch in Indikatorfamilien, WÖk-IDs, Scorecards, Portale und politische Umsetzungsoptionen übertragen.

Die Website braucht daraus eine interaktive Matrix: Nutzer:innen sollen bei jedem SDG sehen, welche Targets global bestehen, was sie in Europa und Deutschland konkret bedeuten und welche WÖk-Portale, Tools, Dossiers und Indikatoren dazugehören.

2. Warum Unterziele entscheidend sind

Viele SDG-Bezüge bleiben oberflächlich, weil nur die 17 Zielüberschriften genannt werden. Das ist für Kommunikation hilfreich, aber nicht für Steuerung. Wirkungsökonomisch muss jedes SDG auf seine Unterziele heruntergebrochen werden. Erst dann wird sichtbar, ob es um Zugang, Qualität, Resilienz, Gleichheit, Infrastruktur, Finanzierung, Daten oder Governance geht.

Unterziele verhindern pauschale Zielbehauptungen. Ein Unternehmen kann nicht allgemein auf SDG 12 verweisen, wenn eigentlich nur Recycling angesprochen wird, während Chemikaliensicherheit, Lieferketten oder Produktnutzung ausgeblendet bleiben. Eine Kommune kann nicht allgemein auf SDG 11 verweisen, wenn Wohnraum, Verkehr, Grünflächen und Katastrophenresilienz getrennt betrachtet werden müssen.

Für die Wirkungsökonomie sind Unterziele daher die Brücke zwischen normativem Zielraum und operativer Bewertung.

3. Drei Übersetzungsebenen: global, Europa, Deutschland

Jedes Unterziel wird in drei Ebenen gelesen. Die globale Ebene beschreibt den ursprünglichen Zielinhalt der Agenda 2030. Die europäische Ebene fragt, wie das Ziel im EU-Kontext von Binnenmarkt, Taxonomie, CSRD/ESRS, Eurostat-Monitoring und EU-Politiken relevant wird. Die deutsche Ebene fragt, welche nationalen, föderalen, kommunalen und gesellschaftlichen Umsetzungsräume betroffen sind.

Ebene	Leitfrage	Beispiel
Global	Was will das Target weltweit absichern oder verändern?	SDG 6.4: Wasser effizient nutzen und Wasserknappheit adressieren.
Europa	Welche EU-Daten, Gesetze, Markt- oder Infrastrukturfragen sind betroffen?	Wasserstress, Industrie, Landwirtschaft, Klimaanpassung, EU-Monitoring.
Deutschland	Welche nationale oder kommunale Umsetzung ist relevant?	Dürre, Grundwasser, Hochwasserschutz, Kommunen, Landwirtschaft, Gebäudewasser.
WÖk	Welche Rückkopplung entsteht daraus?	Wasser-WÖk-IDs, Produktwirkung, Lieferketten, Beschaffung, Wirkungshaushalt.

4. Methodik der Unterziel-Ableitung

- 13. Target identifizieren und paraphrasieren, ohne die UN-Formulierung dekorativ zu übernehmen.

14. Schutzgut bestimmen: Mensch, Planet, Demokratie oder mehrere Dimensionen.
15. Akteure bestimmen: Staat, EU, Unternehmen, Kommune, Finanzmarkt, Bürger:innen, Wissenschaft.
16. Datenquellen bestimmen: UN-Indikatoren, Eurostat, Destatis, CSR/ESRS, Fachstatistiken, Portaldaten.
17. WÖk-ID-Familie bestimmen: sozial, ökologisch, Governance, Produkt, Lieferkette, Real Estate, System.
18. Rückkopplung bestimmen: Preis, Steuer, Kapitalzugang, Förderung, Beschaffung, Haushalt, Tool.
19. Zielkonflikte und rote Linien bestimmen: Was darf nicht kompensiert werden?

5. Vom Target zur WÖk-ID

Eine WÖk-ID ist kein Ersatz für ein SDG-Unterziel. Sie ist die operative Mess- und Zuordnungseinheit. Ein Unterziel kann viele WÖk-IDs enthalten. Eine WÖk-ID kann mehreren SDGs zugeordnet sein, wenn die Wirkung interdependent ist. Wichtig ist, dass die Zuordnung nicht willkürlich erfolgt, sondern über Zielbezug, Sektor, Datenquelle, Messlogik und Bewertungsgrenzen dokumentiert wird.

Schritt	Funktion	Beispiel
Target	Normativer Zielbezug.	SDG 12.5 Abfallvermeidung und Recycling.
Indikatorfamilie	Messbarer Zustand.	Abfallquote, Wiederverwendung, Reparierbarkeit, Rezyklatanteil.
WÖk-ID	Operativer Code.	WOK-P-122 Produkt-PCF/Reparierbarkeit/Rücknahme
Scorecard	Bewertung.	-3 bis +3, Benchmark, Datenqualität.
Rückkopplung	Lenkung.	WUStG, Beschaffung, Produktpass, Kapitalzugang.

6. Unterzielmatrix nach SDG 1 bis 17

Die folgende Matrix ist eine Arbeitsfassung. Die offiziellen Target-Formulierungen werden paraphrasiert, damit sie in der Website verständlich und rechtlich sauber eingebettet werden können. Die vollständige maschinenlesbare Matrix liegt zusätzlich als CSV und JSON im Datenordner des Pakets.

SDG 1: Keine Armut

Für Keine Armut werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
1.1	Extreme Armut beenden.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
1.2	Armut nach nationalen Definitionen deutlich reduzieren.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
1.3	Sozialschutzsysteme und Grundsicherung ausbauen.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
1.4	Zugang zu Grunddiensten, Eigentum, Ressourcen und Finanzen sichern.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
1.5	Resilienz armer und vulnerabler Gruppen gegenüber Krisen stärken.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
1.a	Ressourcen zur Armutsbekämpfung mobilisieren.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
1.b	Politische Rahmen für armutsorientierte Entwicklung stärken.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 2: Kein Hunger

Für Kein Hunger werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
2.1	Hunger beenden und sichere Ernährung gewährleisten.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.2	Fehlernährung in allen Formen überwinden.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.3	Produktivität und Einkommen kleiner Erzeuger:innen erhöhen.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.4	Nachhaltige, resiliente Ernährungssysteme sichern.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.5	Genetische Vielfalt von Saatgut, Nutzpflanzen und Tieren erhalten.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.a	Investitionen in Landwirtschaft und ländliche Entwicklung stärken.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
2.b	Handelsverzerrungen in Agrarmärkten reduzieren.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
2.c	Nahrungsmittelmärkte stabilisieren und Preisschwankungen begrenzen.	Europa/Deutschland: Ernährungssicherheit, nachhaltige Landwirtschaft, Bodenschutz, Tierhaltung, Lieferketten, Lebensmittelverschwendung und gesunde Ernährung übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 3: Gesundheit und Wohlergehen

Für Gesundheit und Wohlergehen werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
3.1	Müttersterblichkeit senken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.2	Vermeidbare Todesfälle von Neugeborenen und Kindern beenden.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.3	Übertragbare Krankheiten bekämpfen.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.4	Nichtübertragbare Krankheiten und psychische Gesundheit adressieren.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.5	Suchtprävention und Behandlung stärken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.6	Verkehrstote und -verletzte reduzieren.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.7	Sexuelle und reproduktive Gesundheit sowie Familienplanung sichern.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.8	Universelle Gesundheitsversorgung und bezahlbare Medikamente stärken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
3.9	Umweltbedingte Gesundheitsrisiken durch Luft, Wasser, Chemikalien senken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.a	Tabakkontrolle stärken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.b	Forschung, Impfstoffe und Medikamente fördern.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.c	Gesundheitspersonal und Gesundheitsfinanzierung stärken.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
3.d	Frühwarn-, Risiko- und Krisenfähigkeiten im Gesundheitswesen ausbauen.	Europa/Deutschland: Prävention, Gesundheitsgerechtigkeit, Pflege, psychische Gesundheit, Umweltgesundheit, Versorgungssicherheit und Public Health operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 4: Hochwertige Bildung

Für Hochwertige Bildung werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
4.1	Kostenfreie, inklusive und hochwertige Grund- und Sekundarbildung sichern.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.2	Frühkindliche Entwicklung und Vorschulbildung verbessern.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.3	Berufliche und tertiäre Bildung zugänglich machen.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.4	Future Skills und beschäftigungsrelevante Kompetenzen stärken.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.5	Bildungsungleichheiten abbauen.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
4.6	Grundbildung, Lesen, Schreiben und Rechnen sichern.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.7	Bildung für nachhaltige Entwicklung, Menschenrechte und globale Bürgerschaft fördern.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.a	Sichere, inklusive und wirksame Lernumgebungen schaffen.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.b	Bildungsstipendien und internationale Bildungschancen fördern.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
4.c	Lehrkräfte gewinnen, qualifizieren und unterstützen.	Europa/Deutschland: Bildungsgerechtigkeit, frühe Förderung, Future Skills, digitale Mündigkeit, Lehrkräfte, BNE und Wirkungskompetenz in Schulen und Weiterbildung übersetzen.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 5: Geschlechtergleichstellung

Für Geschlechtergleichstellung werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
5.1	Diskriminierung von Frauen und Mädchen beenden.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.2	Gewalt gegen Frauen und Mädchen beenden.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.3	Schädliche Praktiken wie Kinderheirat und Genitalverstümmelung beenden.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.4	Unbezahlte Sorge- und Hausarbeit anerkennen und umverteilen.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.5	Volle Teilhabe und Führungschancen sichern.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
5.6	Sexuelle und reproduktive Rechte stärken.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.a	Gleiche Rechte an Ressourcen, Eigentum und Finanzen sichern.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.b	Technologie zur Stärkung von Frauen nutzen.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
5.c	Politiken und Gesetze zur Gleichstellung stärken.	Europa/Deutschland: Gleichstellung, Care, Lohnlücke, Gewaltprävention, Führungszugang, Vereinbarkeit und strukturelle Diskriminierung adressieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 6: Sauberes Wasser und Sanitäreinrichtungen

Für Sauberes Wasser und Sanitäreinrichtungen werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
6.1	Zugang zu sicherem Trinkwasser für alle sichern.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.2	Sanitärversorgung und Hygiene für alle sichern.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.3	Wasserqualität verbessern und Verschmutzung reduzieren.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.4	Wassereffizienz steigern und Wasserknappheit reduzieren.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.5	Integriertes Wasserressourcenmanagement umsetzen.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.6	Wasserbezogene Ökosysteme schützen und wiederherstellen.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
6.a	Internationale Kooperation und Kapazitäten für Wasser stärken.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
6.b	Lokale Beteiligung im Wassermanagement unterstützen.	Europa/Deutschland: Wasserqualität, Dürre, Grundwasser, Hochwasser, Abwasser, Wassereffizienz und Wasserrisiken in Kommunen und Lieferketten steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 7: Bezahlbare und saubere Energie

Für Bezahlbare und saubere Energie werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
7.1	Zugang zu bezahlbarer und moderner Energie sichern.	Europa/Deutschland: Energiearmut, Erneuerbare, Netze, Speicher, Effizienz, Versorgungssicherheit und gerechte Transformation verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
7.2	Anteil erneuerbarer Energien erhöhen.	Europa/Deutschland: Energiearmut, Erneuerbare, Netze, Speicher, Effizienz, Versorgungssicherheit und gerechte Transformation verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
7.3	Energieeffizienz verbessern.	Europa/Deutschland: Energiearmut, Erneuerbare, Netze, Speicher, Effizienz, Versorgungssicherheit und gerechte Transformation verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
7.a	Internationale Kooperation zu sauberer Energie und Forschung stärken.	Europa/Deutschland: Energiearmut, Erneuerbare, Netze, Speicher, Effizienz, Versorgungssicherheit und gerechte Transformation verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
7.b	Energieinfrastruktur und saubere Technologien ausbauen.	Europa/Deutschland: Energiearmut, Erneuerbare, Netze, Speicher, Effizienz, Versorgungssicherheit und gerechte Transformation verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 8: Menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum

Für Menschenwürdige Arbeit und Wirtschaftswachstum werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
8.1	Nachhaltiges Wirtschaftswachstum gemäß nationalem Kontext fördern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
8.2	Produktivität durch Diversifizierung, Innovation und Aufwertung steigern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.3	Entwicklungsorientierte Politik, Unternehmertum und formelle Arbeit fördern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.4	Ressourceneffizienz verbessern und Wachstum von Umweltzerstörung entkoppeln.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.5	Vollbeschäftigung, menschenwürdige Arbeit und gleiche Bezahlung sichern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.6	Jugendarbeitslosigkeit und Bildungs-/Beschäftigungslosigkeit verringern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.7	Zwangsarbeit, moderne Sklaverei und Kinderarbeit beenden.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.8	Arbeitsrechte und sichere Arbeitsumgebungen schützen.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.9	Nachhaltigen Tourismus fördern.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.10	Finanzinstitutionen und Zugang zu Finanzdienstleistungen stärken.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.a	Handelsunterstützung stärken.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
8.b	Jugendbeschäftigungsstrategien umsetzen.	Europa/Deutschland: menschenwürdige Arbeit, Automatisierung, Weiterbildung, faire Löhne, Lieferketten, Arbeitsrechte und Wirkung statt bloßer Beschäftigung bewerten.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 9: Industrie, Innovation und Infrastruktur

Für Industrie, Innovation und Infrastruktur werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
9.1	Nachhaltige, resiliente und inklusive Infrastruktur entwickeln.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.2	Inklusive und nachhaltige Industrialisierung fördern.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.3	Kleinen Unternehmen Zugang zu Finanzdienstleistungen und Märkten ermöglichen.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.4	Industrie und Infrastruktur ressourceneffizient und sauber modernisieren.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.5	Forschung, Technologie und Innovation stärken.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.a	Infrastrukturentwicklung unterstützen.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.b	Technologische Entwicklung und Innovation in Entwicklungsländern fördern.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
9.c	Zugang zu Informations- und Kommunikationstechnologien ausweiten.	Europa/Deutschland: Infrastruktur, Industrieumbau, Forschung, Digitalisierung, Datenräume, harte Sektoren und Innovationswirkung steuern.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 10: Weniger Ungleichheiten

Für Weniger Ungleichheiten werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
10.1	Einkommenswachstum der unteren Einkommensgruppen stärken.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.2	Soziale, wirtschaftliche und politische Inklusion fördern.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.3	Chancengleichheit sichern und Diskriminierung abbauen.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.4	Fiskal-, Lohn- und Sozialpolitik für mehr Gleichheit nutzen.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.5	Finanzmärkte und Institutionen regulieren und überwachen.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.6	Bessere Mitsprache von Entwicklungsländern in globalen Institutionen sichern.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.7	Geordnete, sichere und verantwortliche Migration ermöglichen.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.a	Sonder- und Präferenzregelungen für Entwicklungsländer erhalten.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.b	Entwicklungshilfe und Finanzströme nach Bedarf ausrichten.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
10.c	Kosten von Rücküberweisungen senken.	Europa/Deutschland: relative Armut, Kinderarmut, Altersarmut, Wohnkosten, regionale Ungleichheit, Teilhabe und Sozialschutz präzisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 11: Nachhaltige Städte und Gemeinden

Für Nachhaltige Städte und Gemeinden werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
11.1	Zugang zu angemessenem, sicherem und bezahlbarem Wohnraum sichern.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.2	Sichere, bezahlbare und nachhaltige Verkehrssysteme ausbauen.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.3	Inklusive und nachhaltige Stadtplanung stärken.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.4	Kultur- und Naturerbe schützen.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.5	Katastrophenrisiken und Schäden reduzieren.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.6	Umweltbelastung von Städten senken.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.7	Zugang zu sicheren, inklusiven Grün- und öffentlichen Räumen sichern.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.a	Stadt-Land-Verbindungen und Regionalplanung stärken.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.b	Resilienz- und Klimaanpassungsstrategien für Städte umsetzen.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.
11.c	Nachhaltiges Bauen und lokale Materialien unterstützen.	Europa/Deutschland: Wohnen, Stadtentwicklung, Mobilität, Quartiere, Hitzeschutz, Kultur, Grünflächen und kommunale Resilienz operationalisieren.	WÖk: Ziel wird als soziale, gesundheitliche, Bildungs-, Arbeits-, Wohn- und Teilhabewirkung operationalisiert; Rückkopplung über Wirkungshaushalt, Förderung, Fonds und Scorecards.

SDG 12: Nachhaltige/r Konsum und Produktion

Für Nachhaltige/r Konsum und Produktion werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
12.1	Programme für nachhaltigen Konsum und Produktion umsetzen.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.2	Natürliche Ressourcen effizient und nachhaltig nutzen.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.3	Lebensmittelverluste und -verschwendung reduzieren.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.4	Chemikalien und Abfälle sicher managen.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.5	Abfallvermeidung, Wiederverwendung und Recycling steigern.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.6	Unternehmen zu Nachhaltigkeitspraktiken und Berichten bewegen.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.7	Nachhaltige öffentliche Beschaffung fördern.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.8	Information und Bewusstsein für nachhaltige Lebensweisen stärken.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.a	Wissenschaftliche und technologische Kapazitäten für nachhaltige Produktion stärken.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.b	Nachhaltigen Tourismus messen und fördern.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
12.c	Ineffiziente fossile Subventionen rationalisieren und Fehlanreize abbauen.	Europa/Deutschland: Produktwirkung, Kreislaufwirtschaft, Beschaffung, Lieferketten, Verpackung, Reparaturfähigkeit und echte Preise rückkoppeln.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 13: Maßnahmen zum Klimaschutz

Für Maßnahmen zum Klimaschutz werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
13.1	Resilienz gegenüber klimabezogenen Gefahren stärken.	Europa/Deutschland: Klimaschutz, Anpassung, Resilienz, Klimarisiken, Wärmeplanung, Infrastruktur und Finanzierung verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
13.2	Klimamaßnahmen in Politik und Planung integrieren.	Europa/Deutschland: Klimaschutz, Anpassung, Resilienz, Klimarisiken, Wärmeplanung, Infrastruktur und Finanzierung verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
13.3	Bildung, Bewusstsein und Kapazitäten für Klimaschutz und Anpassung verbessern.	Europa/Deutschland: Klimaschutz, Anpassung, Resilienz, Klimarisiken, Wärmeplanung, Infrastruktur und Finanzierung verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
13.a	Klimafinanzierung mobilisieren.	Europa/Deutschland: Klimaschutz, Anpassung, Resilienz, Klimarisiken, Wärmeplanung, Infrastruktur und Finanzierung verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
13.b	Planungs- und Managementkapazitäten in vulnerablen Ländern stärken.	Europa/Deutschland: Klimaschutz, Anpassung, Resilienz, Klimarisiken, Wärmeplanung, Infrastruktur und Finanzierung verbinden.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 14: Leben unter Wasser

Für Leben unter Wasser werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
14.1	Meeresverschmutzung reduzieren.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.2	Meeres- und Küstenökosysteme nachhaltig managen und schützen.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.3	Ozeanversauerung adressieren.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUStG, T-SROI und Wirkungsfonds.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
14.4	Fischerei regulieren und Überfischung beenden.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.5	Küsten- und Meeresgebiete schützen.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.6	Schädliche Fischereisubventionen abbauen.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.7	Nachhaltige Nutzung mariner Ressourcen für kleine Insel- und Küstenstaaten stärken.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.a	Meeresforschung und Technologietransfer stärken.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.b	Kleinfischerei Zugang zu Ressourcen und Märkten sichern.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
14.c	Internationales Seerecht und Meeresschutz stärken.	Europa/Deutschland: Meeres- und Küstenschutz, Fischerei, Plastik, Nährstoffeinträge, Schifffahrt und Lieferketten adressieren.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 15: Leben an Land

Für Leben an Land werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
15.1	Terrestrische und Binnengewässer-Ökosysteme schützen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.2	Wälder nachhaltig bewirtschaften und Entwaldung stoppen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.3	Wüstenbildung bekämpfen und degradierte Flächen wiederherstellen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
15.4	Bergökosysteme schützen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.5	Biodiversitätsverlust verringern und Arten schützen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.6	Faire Nutzung genetischer Ressourcen sichern.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.7	Wilderei und illegalen Handel mit geschützten Arten bekämpfen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.8	Invasive Arten verhindern und managen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.9	Ökosystem- und Biodiversitätswerte in Planung und Berichte integrieren.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.a	Finanzmittel für Biodiversität und Ökosysteme mobilisieren.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.b	Mittel für nachhaltige Waldwirtschaft mobilisieren.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.
15.c	Lokale Gemeinschaften gegen Wilderei und illegalen Handel unterstützen.	Europa/Deutschland: Biodiversität, Böden, Wälder, Flächenverbrauch, Renaturierung, Landwirtschaft und Natur als Infrastruktur übersetzen.	WÖk: Ziel wird in Produkt-, Kapital-, Infrastruktur-, Ressourcen- und Steuerungsdaten übersetzt; Rückkopplung über WÖk-IDs, Scorecards, WUSTG, T-SROI und Wirkungsfonds.

SDG 16: Frieden, Gerechtigkeit und starke Institutionen

Für Frieden, Gerechtigkeit und starke Institutionen werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
16.1	Gewalt und gewaltbedingte Todesfälle reduzieren.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
16.2	Missbrauch, Ausbeutung und Gewalt gegen Kinder beenden.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.3	Rechtsstaatlichkeit und Zugang zu Justiz fördern.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.4	Illegale Finanz- und Waffenströme reduzieren.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.5	Korruption und Bestechung verringern.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.6	Leistungsfähige, rechenschaftspflichtige Institutionen aufbauen.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.7	Inklusive, partizipative und repräsentative Entscheidungsprozesse sichern.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.8	Teilhabe von Entwicklungsländern in globalen Institutionen stärken.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.9	Rechtliche Identität und Geburtsregistrierung sichern.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.10	Zugang zu Informationen und Grundfreiheiten schützen.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.a	Kapazitäten zur Gewaltprävention und Terrorismus-/Kriminalitätsbekämpfung stärken.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
16.b	Nichtdiskriminierende Gesetze und Politiken fördern.	Europa/Deutschland: Rechtsstaat, Institutionen, Korruption, Gewaltprävention, Zugang zu Informationen, Beteiligung und SDG+ vertiefen.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.

SDG 17: Partnerschaften zur Erreichung der Ziele

Für Partnerschaften zur Erreichung der Ziele werden die globalen Unterziele in einen Europa-/Deutschland-Bezug und eine wirkungsökonomische Rückkopplung übersetzt. Die Matrix ist als Startpunkt für Website, WÖk-ID-Mapping, Portalverlinkung und Dossierarbeit zu verstehen.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
17.1	Inländische Ressourcenmobilisierung und Steuerkapazität stärken.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
17.2	Entwicklungszusammenarbeit und Zusagen umsetzen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.3	Zusätzliche Finanzmittel mobilisieren.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.4	Schuldenmanagement und Schuldentragfähigkeit unterstützen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.5	Investitionsförderung für Entwicklungsländer stärken.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.6	Wissenschaft, Technologie und Wissenstransfer ausbauen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.7	Umweltfreundliche Technologien fördern.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.8	Technologiebank und IKT-Nutzung stärken.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.9	Kapazitätsaufbau unterstützen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.10	Regelbasiertes und nichtdiskriminierendes Handelssystem fördern.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.11	Exporte von Entwicklungsländern erhöhen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.12	Zoll- und Marktzugang verbessern.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.13	Makroökonomische Stabilität stärken.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.14	Politikkohärenz für nachhaltige Entwicklung verbessern.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.15	Nationale Eigenverantwortung und politische Spielräume achten.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.16	Globale Partnerschaften für nachhaltige Entwicklung stärken.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.17	Öffentlich-private und zivilgesellschaftliche Partnerschaften fördern.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.
17.18	Datenverfügbarkeit und statistische Kapazitäten ausbauen.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.

Target	Globaler Inhalt (paraphrasiert)	Europa/Deutschland	WÖk-Bedeutung
17.19	Fortschrittmessung jenseits des BIP und statistische Systeme weiterentwickeln.	Europa/Deutschland: Partnerschaften, Daten, Finanzierung, Handel, Politikkohärenz, EU-Standards und globale Anschlussfähigkeit sichern.	WÖk: Ziel wird zu Governance-, Vertrauens-, Rechtsstaatlichkeits-, Daten- und Partnerschaftslogik; enger Bezug zu SDG+.

7. Deutschland-/Europa-Bezug systematisch bestimmen

Der Deutschland-/Europa-Bezug darf nicht bloß ein kurzer Satz sein. Er muss aus der Frage entstehen, welche Zustände in Deutschland oder Europa tatsächlich relevant sind. Bei SDG 2 bedeutet das weniger globale Hungerbekämpfung im engeren Sinn als Ernährungssysteme, Landwirtschaft, Bodengesundheit, Lebensmittelverschwendung, Lieferketten und gesunde Ernährung. Bei SDG 4 bedeutet es nicht nur Schulzugang, sondern Bildungsgerechtigkeit, Wirkungskompetenz, digitale Mündigkeit und Lehrkräfte.

Die Website sollte deshalb je Target nicht nur übersetzen, sondern kontextualisieren: Warum ist dieses Unterziel hier relevant? Welche Daten gibt es? Welche Politikbereiche sind betroffen? Welche WÖk-Portale sind zu verlinken? Welche Tools entstehen daraus?

8. Datenquellen und Indikatoren

Datenebene	Typische Quelle	WÖk-Verwendung
Global	UNSD globaler Indikatorrahmen, UN-Datenbank.	Zielbezug und internationale Vergleichbarkeit.
Europa	Eurostat EU-SDG-Indikatorenset, EU-Politiken, Taxonomie, CSRD/ESRS.	EU-Kontext, Markt- und Regulierungsanschluss.
Deutschland	Destatis, sdg-indikatoren.de, Deutsche Nachhaltigkeitsstrategie, Fachstatistiken.	Nationale und föderale Umsetzung, Deutschlandbezug.
Unternehmen	CSRD, ESRS, GRI, Produktpässe, Lieferkettendaten.	Produkt-, Lieferketten- und Unternehmensscorecards.
Kommunen	Haushaltsdaten, Sozialraumdaten, Klimaanpassung, Wohn- und Gesundheitsdaten.	Wirkungshaushalte, Quartiersprofile, kommunale Tool-Sets.

9. Zielkonflikte, Interdependenzen und Nichtkompensation

SDG-Unterziele sind nicht unabhängig. Eine Klimamaßnahme kann soziale Belastungen erzeugen. Eine Industrieförderung kann Ressourcenverbrauch erhöhen. Eine Stadtverdichtung kann Flächen sparen und zugleich Gesundheit, Lärm oder Hitze beeinflussen. Die Wirkungsökonomie liest Unterziele deshalb nicht additiv, sondern interdependent.

Das Nichtkompensationsprinzip ist entscheidend: Ein Fortschritt bei einem Unterziel darf schwere negative Wirkungen in einem anderen Unterziel nicht beliebig überdecken. Kinderarbeit kann nicht durch niedrige CO2-Werte kompensiert werden. Biodiversitätszerstörung kann nicht durch hohe Beschäftigung neutralisiert werden. Desinformation kann nicht durch Reichweite entschuldigt werden.

Für die Unterzielmatrix bedeutet das: Jedes Target braucht rote Linien, Datenqualität und Zielkonfliktkommentar.

Politische Anschlussfähigkeit und Umsetzungsoptionen

Die folgenden politischen Anforderungen beschreiben keinen fertigen Parteibeschluss. Sie markieren den Rahmen, damit der Bereich SDG-Unterziele global, Europa und Deutschland demokratisch, rechtsstaatlich und praktisch umgesetzt werden kann. Unterschiedliche Parteien können innerhalb dieses Rahmens verschiedene Wege wählen. Entscheidend ist, dass Wirkung sichtbar, überprüfbar, korrigierbar und grundrechtskonform bleibt.

Ebene	Aufgabe für Politik und Umsetzung
Aufgabe der Politik	Politik muss einen verlässlichen Referenzrahmen schaffen, ohne demokratische Entscheidungsspielräume durch Datenlogik zu ersetzen.
Politische Rahmenbedingungen	Klare Zuständigkeiten, öffentliche Datenqualität, transparente Methodik, offene Konsultation und Schutz vor privater oder staatlicher Vereinnahmung.
Ausgestaltungsspielraum	Parteien können Tempo, Verbindlichkeit, Finanzierung, Pilotierung, Förderlogik, Sanktionslogik und Kompetenzverteilung unterschiedlich ausgestalten.
Zielkonflikte	Internationale Anschlussfähigkeit, nationale Souveränität, Datenschutz, Bürokratiearmut, Wissenschaftlichkeit, soziale Abfederung und demokratische Kontrolle müssen austariert werden.
Rollenverteilung	UN, EU, Bund, Länder, Kommunen, Statistik, Wissenschaft, Unternehmen, Zivilgesellschaft und Bürger:innen tragen unterschiedliche, klar abzugrenzende Rollen.
Übergang und Schutz	Einführung über Pilotierung, Versionierung, Rechtsschutz, Transparenzpflichten, klare rote Linien und Anti-Social-Credit-Schutz.
Evaluation und Korrektur	Regelmäßige Wirkungsberichte, öffentliche Anhörungen, wissenschaftliche Review-Prozesse und lernende Anpassung der Indikatoren.
Parteilpolitische Anschlussfähigkeit	Konservative, liberale, sozialdemokratische, grüne, linke, kommunale und wirtschaftsnahe Perspektiven können den Rahmen unterschiedlich interpretieren.
Schutz vor Technokratie	Wirkungsdaten bereiten Entscheidungen vor, ersetzen sie aber nicht. Normative Entscheidungen bleiben demokratisch legitimiert.

11. Website- und Portalintegration

- Auf /verstehen/sdgs-sdgplus/ eine interaktive Matrix mit 17 SDGs und 169 Targets einbauen.
- Jede Target-Zeile enthält: globaler Inhalt, EU-/Deutschland-Bezug, Wök-Bedeutung, Datenquellen, Portalverweise und Wök-ID-Familien.
- Die Matrix muss filterbar sein nach SDG, Portal, Wök-ID-Familie, Toolbezug und politischem Handlungsfeld.
- Die Inhalte müssen vollständig online lesbar sein; CSV/JSON dienen zusätzlich für Datenpflege und Suchindex.
- Hover/Tap bei SDG-Badges führt von Kurzdefinition zu Targetdetails und zurück zu Fachportalen.

12. Fazit

Die Unterziele sind der Punkt, an dem der SDG-Rahmen konkret wird. Sie verhindern dekorative SDG-Verwendung und ermöglichen präzise Wirkungsmessung. Für die Wirkungsökonomie sind sie die Brücke von globalen Zielen zu Wök-IDs, Scorecards, Tools, Dossiers, Portalen, Wirkungshaushalten und politischer Umsetzung. Darum muss die SDG-/SDG+-Seite nicht nur die 17 Kacheln zeigen, sondern die Unterziele in Tiefe erschließen.

Quellen und Online-Referenzen

Diese Ausarbeitung nutzt vorhandene WÖk-Grundlagen und offizielle öffentliche Quellen. Quellenangaben sind bewusst transparent gehalten, damit die Website später direkt auf die Primärquellen verlinken kann.

Quelle	Bezug	Link / Referenz
United Nations	Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development	https://sdgs.un.org/2030agenda
United Nations	The 17 Sustainable Development Goals	https://sdgs.un.org/goals
UN Statistics Division	Global indicator framework for the SDGs	https://unstats.un.org/sdgs/indicators/indicators-list/
Eurostat	Sustainable development goals – EU monitoring and data	https://ec.europa.eu/eurostat/web/sdi
Eurostat	Sustainable development in the European Union – 2025 monitoring report	https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-flagship-publications/w/ks-01-24-018
Destatis	Sustainable development indicators / SDG indicators for Germany	https://sdg-indikatoren.de/
Bundesregierung	Agenda 2030 und Deutsche Nachhaltigkeitsstrategie	https://www.bundesregierung.de/breg-de/aktuelles/nachhaltigkeitsziele-erklaert-232174
Bundesregierung	Deutsche Nachhaltigkeitsstrategie 2025	https://www.bundesregierung.de/breg-de/aktuelles/deutsche-nachhaltigkeitsstrategie-2025-2332540
Wirkungsökonomie	Führender Begriffsleitfaden v1.0	internes Referenzdokument, 21. Mai 2026
Natalie Weber	Die neue Ordnung des Wohlstands, Arbeitsfassung 2026	interne Buchgrundlage

Website- und Portalintegration

Dieses Detailkonzept muss auf wirkungsoekonomie.de nicht nur als Download erscheinen, sondern als vollständiger Online-Volltext mit Kapitelankern, Quellenblock, Downloadkarte, Buchanker, Glossarlinks, SDG-/SDG+-Badges, Verweisen auf WÖk-IDs, Scorecards und politische Anschlussfähigkeit. Öffentliche Inhalte dürfen keine CodeX- oder Repository-Anweisungen enthalten.